



#graz

# GRAZI LÁTNIVALÓK

Séták a történelmi  
és modern Grazban



GRAZ

# MENNYI IDEJE VAN a városnézésre?

Három jól megválasztott séta Graz legszebb és legérdekesebb látnivalóihoz.

Ez a kiadvány ahhoz nyújt segítséget Önnek, hogy egyszerűen és kellemes körülmények között fedezhesse fel a történelmi és egyszersmind modern Grazot is. Három különböző, egyenként mintegy kétórás sétát állítottunk össze Önnek, különböző témákra fektetve a hangsúlyt. Természetesen kedve szerint kombinálhatja egymással mindhárom sétát. Ezenfelül még javaslatokat teszünk olyan megtekintésre érdemes helyszínekre, amelyek a központtól kissé távolabb találhatóak.

**A nyitvatartási idő szezontól függően változhat.**

<b>KÖRSÉTA GRAZ ÓVÁROSÁBAN</b>	4. oldal
<b>TÖRTÉNELMI ÉS MODERN: ÁT A MURÁN ÉS ÚJRA VISSZA</b>	16. oldal
<b>A VÁROS HÁZTETŐI FELETT</b>	26. oldal
<b>ÉRDEKES LÁTNIVALÓK TÁVOLABB A VÁROSKÖZPONTTÓL</b>	36. oldal

## IDEGENVEZETÉS A VÁROSBAN

A Graz Tourismus Information különböző témakörökben idegenvezetést és körutakat kínál (német és angol nyelven), foglaljon érdeklődési körének megfelelőt.

## INFORMÁCIÓ ÉS FOGLALÁS:

Graz Tourismus Information, Herrengasse 16, 8010 Graz  
T +43/316/8075-0, F -15  
info@graztourismus.at, www.graztourismus.at

## Mielőtt elindul: EGY KIS VÁROSTÖRTÉNET.

Graz „gyorsmenetben“: Császári város, reneszánsz drágakő, a tudományok és a (modern) építészet városa, kulturális főváros ...

Ausztria második legnagyobb városának több, mint 900 évnyi élő történelme van: egy mozgalmas múlt sok tanúbizonyságát, a jelen sok vonatkozását és a jövő némely vízióját fedezheti fel a városi sétára induló. Sehol a világon nem található ekkora sűrűségben egy helyen ilyen pazar architektúra minden építészeti stílusból – a középkortól a XXI. századig. Ezzel Graz felvételt nyert az UNESCO kulturális világörökségének körébe.

- 1128/29: A város első írásos említése „gradec“ (kis vár) néven
- 1230: A település városi rangra emelkedése és fallal történő körbevétele
- 1379: Belső-Ausztria fővárosa
- 1440–93: III. Frigyes alatt császári rezidencia
- 1564: II. Károly főherceg székhelye
- 1585: Az egyetem megalapítása
- 1594–99: Johannes Kepler Grazban él és tevékenykedik
- 1809: Francia megszállás, az erődítmények kényszerű lebontása. Az Óratornyot és a Harangtornyot Graz polgárai váltságdíjjal kivásárolják.
- 1945: A lakóépületek 15 százaléka légitámadásoknak esik áldozatul.
- 1958: A „Forum Stadtpark“ megalapítása a Városi Parkban
- 1963: A Zene- és Képzőművészeti Főiskola megalapítása
- 1968: A „Stájer Ősz“ megalapítása
- 1985: A „styriarte“ megalapítása
- 1999: Felvétel az UNESCO kulturális világörökségbe
- 2003: Európa kulturális fővárosa
- 2008: Megkapja az Élvezetek Fővárosa címet
- 2010: Az UNESCO világörökségi zóna bővítése:  
Az Eggenberg-kastély
- 2011: Elnyeri a Dizájn Városa címet
- 2020: Graz 2020 kulturális év – A kultúra teremti meg az urbanus jövőt



## LÁTNIVALÓK GRAZBAN

Az alábbi három városi séta alkalmával kényelmesen megtekinthető Graz számos nevezetessége. A legfontosabbakat külön megjelöltük Önnek: 🏰

**A** Séta Graz óvárosában: Az 1–22. pontban felsorolt látnivalókról kinagyított térképrészletet talál az 5. oldalon.

**B** Séta a történelmi és modern Grazban: A 23–36. pontban felsorolt látnivalókról kinagyított térképrészletet talál a 16. oldalon.

**C** A város háztetői felett: A 37–50. pontban felsorolt látnivalókról kinagyított térképrészletet talál a 27. oldalon.

A kinagyított térképrészleteken **A** **B** **C** -vel vannak jelölve azok a pontok, ahol a többi körsétához lehet csatlakozni.

- |                              |                                  |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1 A Landhaus belső udvara 🏰  | 28 Mariahilferplatz              |
| 2 Tartományi Fegyvertár 🏰    | 29 Mura-sziget 🏰                 |
| 3 Generali-udvar             | 30 Schlossbergplatz              |
| 4 Festett ház/Hercegudvar    | 31 Attems palota                 |
| 5 Főtér/Városháza            | 32 GrazMuseum                    |
| 6 Luegg-ház                  | 33 Történelmi Múzeum             |
| 7 A Német Lovagrend udvara   | 34 Sackstraße                    |
| 8 Lépcsőstemplom             | 35 Kastner & Öhler               |
| 9 Saurau Palota              | 36 Várhegy fogaskerekű vasút     |
| 10 Edegger-Tax udvari pékség | 37 Harangtorony                  |
| 11 Vár/kettős csigalépcső 🏰  | 38 Kazamata színpad              |
| 12 Várkert                   | 39 Gótikus kapu                  |
| 13 Városi park               | 40 Hackher-oroszlán              |
| 14 Dóm 🏰                     | 41 Graz Museum Schlossberg       |
| 15 Mauzóleum 🏰               | 42 Az ágyúcsarnok                |
| 16 Papi szeminárium          | 43 Kínai pavilon                 |
| 17 Harangjáték 🏰             | 44 Török-kút                     |
| 18 Bermuda háromszög         | 45 Starcke-ház                   |
| 19 Stempfergasse             | 46 Óratorony 🏰                   |
| 20 Városi plébániatemplom    | 47 Visszaút: óváros/szikkalépcső |
| 21 Opera                     | 48 Herberstein-kert              |
| 22 József Császár piac       | 49 Járatok rendszere a hegyben   |
| 23 Joanneum-negyed           | 50 Schlossberg csúszda           |
| 24 Ferences negyed           | 51 Eggenberg-kastély 🏰           |
| 25 Ferences templom/kolostor | 52 Mariatrost-bazilika           |
| 26 Mura-sétány               | 53 Grazi Egyetemek               |
| 27 Grazi Művészetek Háza 🏰   | 54 Botanikus Kert                |

### SZÁMOK, ADATOK, TÉNYEK

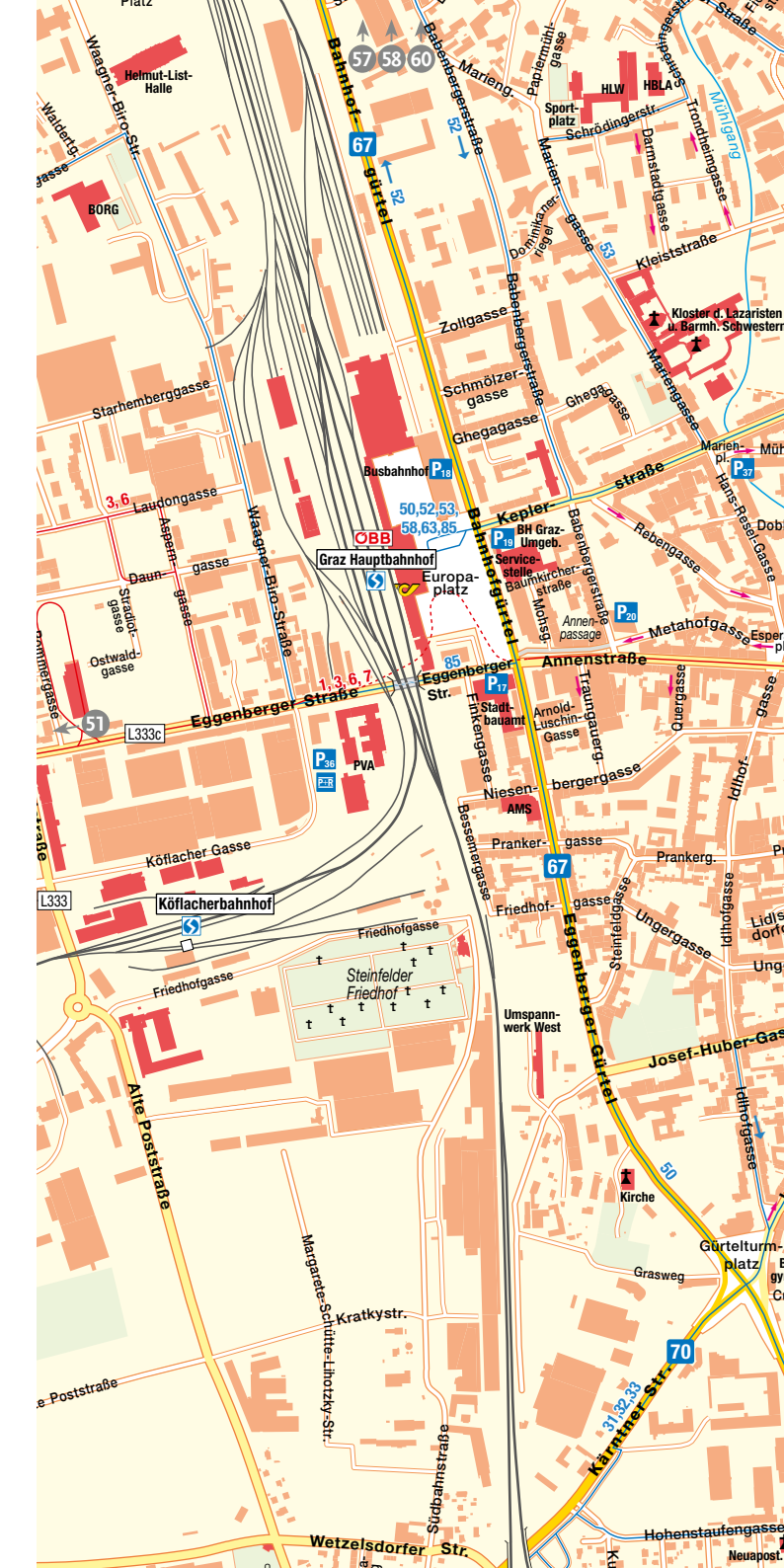
Néesség: kb. 290.000 fő

Terület: 127,6 km<sup>2</sup>

Közepes tengerszint

feletti magasság: 353 m

- |                            |
|----------------------------|
| 55 Hilm-tó és a Leech-erdő |
| 56 Leech-templom           |
| 57 Gösting várrom          |
| 58 Kálvária-hegy           |
| 59 Schell Collection       |
| 60 Nova-Air                |



Wagner-Biuro-Str.

Helmut-List-Halle

BORG

Bahn  
Gürtel

57 58 60

67

52

Babenbergerstraße

Marieng.

Zollgasse

Schmölzergasse

Ghegagasse

Busbahnhof P18

Graz Hauptbahnhof

Europa-platz

50,52,53  
58,63,85

3,6

Laudongasse

Aspern-gasse

Daun-gasse

Stradot-gasse

Ostwald-gasse

51

L333c

Eggenberger Straße

1,3,6,7

AMS

P36

PVA

Köflacher Gasse

Köflacherbahnhof

L333

Friedhofgasse

Friedhofgasse

Steinfeld Friedhof

Alte Poststraße

e. Poststraße

Margarete-Schütte-Lihotzky-Str.

Kratkystr.

Südbahnstraße

Wetzelsdorfer Str.

Bahn  
Gürtel

67

52

Kepler

BH Graz Umgeb.

Service-stelle

Baumkircherstraße

Michlstr.

Annenspassage

P20

Metahofgasse

Esperpl.

Rebengasse

Hans-Reser-Gasse

Mühpl.

P37

Papiermühl-gasse

Maarier-gasse

53

Babenbergerstraße

Ghegagasse

Babenbergerstraße

Arnold-Luschin-Gasse

Traunungerg.

Niesen-berggasse

Pranker-gasse

Friedhof-gasse

Steinfeldgasse

Ungergasse

Idlhofgasse

Idlhofgasse

50

Kirche

Grasweg

Gürtelturm-platz

Egy C

Trondhømsgasse

Dammstichgasse

Kleiststraße

Mariengasse

Kloster d. Lazaristen u. Barmh. Schwestern

Marienh-pl.

Mühpl.

Dob.

Esperpl.

Idlhofgasse

Lid's dorf

Ung

Idlhofgasse

Josef-Huber-Gasse

Idlhofgasse

Gürtelturm-platz

Egy C

Hohenstaufigengasse

Neuapost

Mühlgang

Kleiststraße

Mariengasse

Marienh-pl.

Mühpl.

Dob.

Esperpl.

Idlhofgasse

Lid's dorf

Ung

Idlhofgasse

Josef-Huber-Gasse

Idlhofgasse

Gürtelturm-platz

Egy C

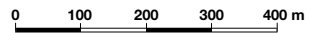
Hohenstaufigengasse

Neuapost

Hohenstaufigengasse

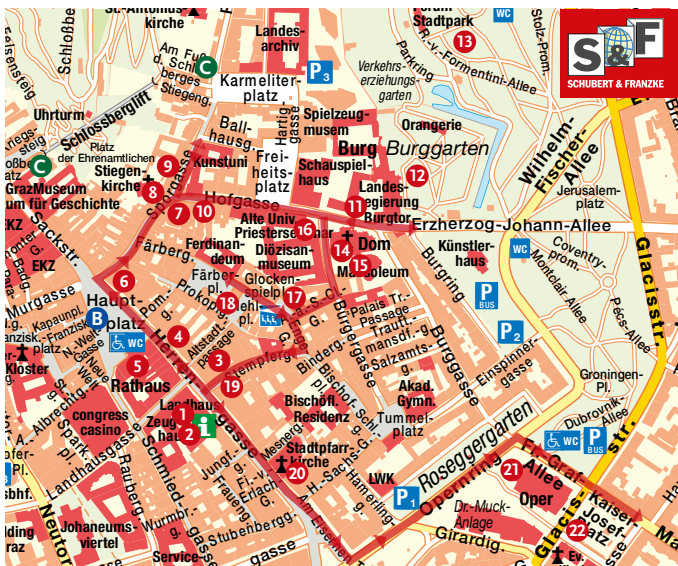
Neuapost





# Körséta a grazi óvárosban: Séta a kulturális világörökségben.

Csatangoljon nyitott szemmel a lenyűgöző, az UNESCO által a kulturális világörökség körébe felvett Grazi óvárosban.



A változatosnak ígérkező óvárosi körséta a Herrengasse 16. szám alatt található Grazi Turizmus Információs irodánál kezdődik.

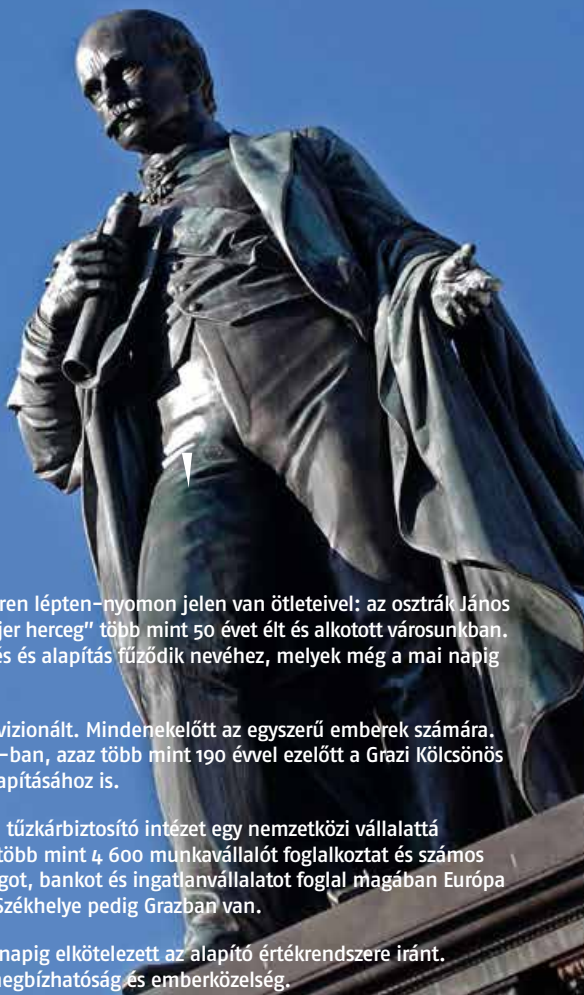
Sehol sem lehet ilyen kellemesen tévelyegni – anélkül, hogy közben eltévednénk. Egyszerűen induljon sétára és adja át magát a meglepetéseknek. Minden sarkon új felfedezés várja. Eldugott utcácskák, romantikus belső udvarok, művészi homlokzatok és pompás építmények. A reneszánsz, a gótika és a barokk egymás mellett lakik Grazban, és együttesen képezik „Közép-Európa legjobban megőrzött városmagját” – amely 1999-ben felvételt nyert az UNESCO kulturális világörökségbe.

Az óvárosnak ez a megkapó hangulata fontos eleme volt annak a jelentős és nagyon pozitív nemzetközi visszhangnak, amelyet Graz 2003-ban „Európa Kulturális Fővárosaként” szerzett. A meleg évszakokban az utcák, terek és belső udvarok csodálatos díszletül szolgálnak a nagyszerű rendezvényeknek.

([www.graztourismus.at](http://www.graztourismus.at))



# Egy vízió, mely megváltoztatta városunkat.



Itt, a grazi Fő téren lépten-nyomon jelen van ötleteivel: az osztrák János főherceg. A „stájer herceg” több mint 50 évet élt és alkotott városunkban. Számos fejlesztés és alapítás fűződik nevéhez, melyek még a mai napig is fennállnak.

Egy jobb életet vizionált. Mindenekelőtt az egyszerű emberek számára. Ez vezetett 1828-ban, azaz több mint 190 évvel ezelőtt a Grazi Kölcsönös Biztosító megalapításához is.

Azóta az eredeti tűzkárbiztosító intézet egy nemzetközi vállalattá fejlődött, mely több mint 4 600 munkavállalót foglalkoztat és számos biztosítótársaságot, bankot és ingatlanvállalatot foglal magában Európa 13 országában. Székhelye pedig Grazban van.

A GRAWE a mai napig elkötelezett az alapító értékrendszere iránt. Valóságérzék, megbízhatóság és emberközelség.

[grawe.at](http://grawe.at) | [grawe.hu](http://grawe.hu)

A Biztosító, amely az **Őn** oldalán áll.

 **GRAWE**

## Körséta a grazi óvárosban: Séta a kulturális világörökségben.

Induljon el a Herrengasse 16. szám alatt található Grazi Turizmus Információs irodától – és már néhány lépés után elérkezik a Landhaus belső udvarának bejáratához.

A Herrengasse a grazi közélet középpontja, számos szép palotával és pompás építménnyel a Hauptplatz és a Jakominiplatz között. Megcsodálandó többek között a „Landhaus“, a „Lueggghaus“, a „Gemaltes Haus“ vagy a Grazer Wechselseitigen Versicherung épülete, mely immáron 186 éve ad otthont az Európa 13 országában aktív vállalatnak itt, a városközpontban. A Herrengasse csak gyalogosan, kerékpárral vagy villamossal közelíthető meg. A város bevásárlóutcájának tekintik.

### 1 LANDHAUSHOF 🏠

Különösen a Landhaus belső udvara a maga árkádjaival tekintendő az olasz reneszánsz mesterművének (Domenico dell'Allio). A kerek ívű ablakok mögött ülészik a stájer tartományi parlament a maga üléstermében. A meleg évszakban virágok díszítik az árkád pompás folyosóit, az adventi időszakban itt talál megfelelő helyszínre a híres jégbetlehem. Ezen időszakok között az udvar sugárzó légkörében koncertek, színházi előadások és más ünnepek tekinthetők meg a Landhaus épületében.

### TIPPI! 2\* TARTOMÁNYI FEGYVERTÁR 🏠

Közvetlenül a Landhaus mellett található a Tartományi Fegyvertár. Valamikor Belső-Ausztria legfontosabb fegyverraktára, ma a világ legnagyobb történelmi fegyvergyűjteménye, több mint 30.000 kiállított tárggyal. (Bejárat a Herrengasse felől)

### 3 GENERALI-UDVAR/ 4 HERCEGUDVAR

Graz híres a romantikus belső udvarairól – némelyiket ezen a körsétán fedezheti fel, mint pl. a Generali-udvart (bejárat a Herrengasse 9. sz. alatt), valamivel odébb pedig a „Festett Ház“ található (7. sz.). A homlokzatot 1742-ben Johann Mayer barokk festő díszítette freskókkal, amelyek a görög-római mitológia isteneit ábrázolják. A belső udvar „Hercegudivar“ néven ismert.



1



4



5



2

\* Zeughaus – A lenyűgöző kiállítási darabok alatt egy különlegesség is megtalálható: egy a maga teljességében világszerte csak hét példányban fennmaradt lószerszám

## **Körséta a grazi óvárosban: Séta a kulturális világörökségben.**

Induljon el a Herrengasse 16. szám alatt található Grazi Turizmus Információs irodától – és már néhány lépés után elérkezik a Landhaus belső udvarának bejáratához.

### **5 FÖTÉR/VÁROSHÁZA (a képet lásd a 7. oldalon)**

A Fötér és a Városháza a város szíve és középpontja. A Fötér közepén áll az 1878-ban épült János Főherceg-kút – a „stájer herceg”, János főherceg emlékére. A pompás Városháza kupolájával, órájával és saroktornyaival a XIX. század vége óta uralja Graz főterét.

### **6 LUEGGHAUS (kép nélkül)**

A fötér körüli pompás homlokzatból a Sporgasse sarkán a „Luegghaus” épületét gazdagon díszítő elemek és lombos folyosók emelhetők ki. A figyelmes szemlélőnek nem kerülik el figyelmét a gyümölcs és virággirlandok között a homlokzaton elrejtett száj- és orrminták sem. Ma itt a Swarovski Boutique Graz székhelye található.

### **TIPPI! ALTSTADT BIM**

Az Altstadt Bimmel ingyenesen a grazi óvárosban. A grazi óvárosban INGYENESEN használhatja a villamost, egészen pontosan a Jakominiplatz és a Hauptplatz megállók között, plusz egy további állomást mindkét irányban, például a Schlossbergplatz vagy a Kunsthaus állomásokig!

### **7\* A NÉMET LOVAGREND UDVARA (a képet lásd a 11. oldalon)**

Kétségtelenül érdemes megtekinteni a Német Lovagrend gót árkádos udvarát mely teljes mértékben „Murnockerln“-nek nevezett kövekkel díszített. A „Murnockerl“ névvel Grazban a Mur folyó vízereje által lekerekített köveket nevezik, melyeket utakon és udvarokban használtak kövezeti borításhoz. A kőkapu a rend keresztjével a 16. évszázad első negyedéből származik. (Bejárat: Sporgasse 22.).



# GRAZI SZUVENÍREK

Ajándékot keres barátainak és rokonainak, avagy magának szeretne emléket vinni grazi látogatásáról?

**visitGRAZ-Shop**

Herrengasse 16

Bejárat a Landeszeughaus felől

T +43/316/8075-0

info@graztourismus.at

www.graztourismus.at

Shop  
**visitgraz**



## Körséta a grazi óvárosban: Séta a kulturális világörökségben.

A Főtérről kissé meredeken indul tovább a kockaköves Sporgasse, amely a város egyik legromantikussabb utcája.

### 8 LÉPCSŐSTEMPLOM (kép nélkül)

Graz legrégebbi plébániatemplomáról először 1343-ból találhatunk írásos emléket. A mindenekelőtt diáktemplomként ismert imahely Graz történelmi városának magjában a Schlossberg déli oldalához simul, elrejtözve az egykori Ágostonrendi kolostor tekintélyes falai mögött.

### 9 PALAIS SAURAU

Pankraz von Windischgrätz 1566-ban építtette az akkoriban még fennálló, középkori városhatár mentén a hatalmas, négyszárnyas palotát, mely ma Palais Saurau néven ismert. Támadás felülről? Szakállas férfi, turbánban és tőrrel fenyegetően tekint lefelé, felkeltve a járókelők érdeklődését. Ez rendben is van így, hiszen a legendás török harcos figurája a világ egyik legszebb épületét díszíti. (Az udvar nem érhető el!)

### TIPPI! 10 EDEGGER-TAX UDVARI PÉKSÉG

Egy kicsivel lejjebb, a Sporgasse-n balra bekanyarodva a Hofgasse-ra, egy üzlet lenyűgöző, aranyozott kétfejű sassal megkoronázott, fából faragott kapuja tárul elénk. Ez az Edegger-Tax udvari pékség, ahol a császári időkből eredő finom péksütemények, pl. a „Sissi-csók“, vagy a „császárkétszersült“ csábítanak kóstolásra.

### 11\* VÁR/KETTŐS CSIGALÉPCSŐ 🏰

A Hofgasse-n végighaladva a Freiheitsplatz-ra (Szabadság tér), a Schauspielhaus-hoz (színház) érkezünk, amely klasszicista stílusban épült. Nem sokkal a Várkapu előtt található a Várhoz vezető bejárat (Hofgasse 15), az első udvaron keresztül pedig a kettős csigalépcsőhöz jutunk (1499), amely a gótikus korszak végét jellemző kőfaragás egyik mesterműve (a III. lépcső mellett). A Vár ma a Stájer Tartományi Kormány székhelye.



\* Kettős csigalépcső – Tekintse meg az érdekes fordulatokat, éljen át meglepő találkozások a két lépcső elválásakor és összevezetések a három emeleten!

## Körséta a grazi óvárosban: Séta a kulturális világörökségben.

A Várkapun átsétálva a kissé lejtősen vezető Bürgergasse-ra érünk – további „grazi klasszikusokhoz“.

### TIPPI! 12\* VÁRKERT / 13 VÁROSI PARK

A Várkapun át a Várkert bejáratához érünk, majd azon túl, a Városi parkba. Legpompásabb látnivalója a kút, amely az 1873-as bécsi világkiállításról származik.

### 14 DÓM 🏰

A Dómot III. Frigyes császár építtette 1438 és 1464 között, udvari templomként. Balra, a dóm déli oldalán egy kis előtető alatt található az országos csapásokat ábrázoló kép, amely azt a három csapást (pestis, törökök, sáskák) mutatja be, amely a vészterhes 1480-as évben érte Stájerországot.

### 15 MAUZÓLEUM 🏰

II. Ferdinánd császár – mikor Belső-Ausztria uralkodójaként még itt volt székhelye – emeltette Grazban a művészettörténeti szempontból legjelentősebb Habsburg síremléket. Giovanni Pietro de Pomis, az olasz udvari festő készítette hozzá a terveket. **A nyitvatartási idő szезontól függően változhat.**

### 16 PAPI SZEMINÁRIUM (kép nélkül)

A Mauzóleummal ferdén átellenben impozáns homlokzat mögött rejtőzik a Jezsuita kollégium reneszánsz udvara (ma papi szeminárium), amelyhez az 1585-ben alapított „Régi Egyetem“ kapcsolódik. (Hofgasse 14)

### TIPPI! 17 HARANGJÁTÉK 🏰

Az Abraham-a-Santa-Clara-Gasse-n át a Glockenspielplatz-ra, a Harangjáték térre érkezünk. 11, 15 és 18 órakor kinyílik két ablakszárny, és egy fából faragott, népviseletbe öltözött párocska keringőzik körbe a harangjáték dallamára.

### 18 A MEHL- ÉS FÄRBERPLATZ KÖRNYÉKE

Ha az ember a sűrűn látogatott vendéglők, éttermek, kávézók és bárók fölé emeli a tekintetét, gyönyörű reneszánsz épületeket láthat, jól sikerült kontrasztként pedig az M1-t – modern építészet a város szívében. Az éjszakai élet kedvelői „grazi Bermuda-háromszögnek“ nevezik ezt a negyedét, mert némelyeknek néha órákra „nyomuk vész“ itt...





15



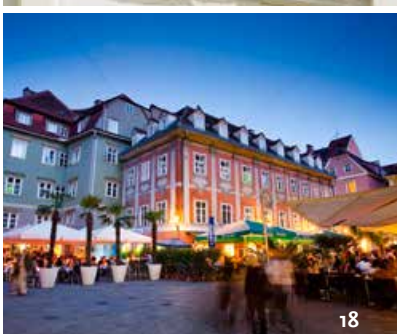
13



17



14



18

## Körséta a grazi óvárosban: Séta a kulturális világörökségben.

Már (megint) megéhezett és megszomjazott?  
Pár perc alatt a piacra érünk!

### 19\* STEMPFERGASSE

A Mehl- és Glockenspielplatz-on visszafelé az Enge Gasse-n („szűk utcácska“) az „elegáns“ Stempfergasse-ba jutunk. Ez Graz shopping-fénypontjainak egyike, extravagáns butikokkal és nemzetközi top-márkával. Innen balra visz tovább az út a Herrengasse-ba.

### 20 STADTPFARRKIRCHE (kép nélkül)

A Herrengasse-ban az összes többi épület közül kimagaslik egy súlyos, barokk torony, amely a Városi Plébániatemplomhoz tartozik. Mozgalmas története egy kis gótikus kápolnáról mesél a megszűnt zsidónegyedben, a domonkosok kolostortemplomaként eltöltött időről, barokk és neogótikus átépítésekről és a második világháború bombáiról. A sötét időkre Hitler és Mussolini ábrázolása emlékeztet az üveglakokon.

### 21 OPERA GRAZ

A Herrengasse-n tovább haladva, balra, az Opernring-en át a Grazi Operához jutunk, amely a híres építészpáros, Helmer és Fellner tervei alapján épült, 1899-ben. A hagyomány és a modern világ impozáns összefonódásának lehetünk itt szemtanúi. Izgalmas kontrasztot képez Hartmut Skerbisch „Fénykard“ című acélszobra, amely az Opera nyitottságát és toleranciáját jelképezi.

### 22 JÓZSEF CSÁSZÁR PIAC

Az Opera mögött elterülő Kaiser-Josef-Platz-on található Graz legnagyobb termelői piaca. A régióból származó gazdák a városba hozzák saját termelésű áruikat, és gyümölcsöt, zöldséget, növényt és virágot, tökmagolajat és kenyeret, és még sok minden egyebet kínálnak megvételre a városiaknak. Különleges élmény szemnek és szájnak egyaránt.  
(hétfő – szombat 6.00 – 13.00)

#### **TIPP! VÁSÁROLJON STÁJERORSZÁGI TÖKMAGOLAJAT!**

Stájerország „fekete aranya“, a tökmagolaj, nemcsak finom, de nagyon egészséges is – ízletes alkotóeleme a különböző salátáknak, különleges ízt ad az ételeknek, sőt remekül illik a vaníliafagylalthoz is (igen, jól olvasta!) – szerezzen be egy üveggel a termelői piacon.



21



19



22



21

\* A Stempfergasse-ban lakott egyébként Johannes Kepler, vessen egy pillantást a szép belső udvarra! (6. sz.)

## Történelmi és modern: Át a murán és újra vissza.

Meghökkenítő kontraszt hagyományos és modern között. Az „Európa Kulturális Fővárosa“-projekt itt hagyta a leglátványosabb nyomokat.



Erre a sétára is el lehet indulni a Herrengasse 16. szám alatt található Grazi Turizmus Információs irodától, vagy akár a Főtérről.

Az egyik oldal: Keskeny utcácskák, melyek egész nap hűs árnyékot adnak, kicsiny boltok, a legkülönbözőbb illatok elegye, napfényben fürdő helyek, a kávézók teraszain színes hangzavar, vidám emberek minden korosztályból. Ez a város játékos, déli hangulatot idéző oldala.

Pár lépéssel odébb, a Graziot kettészelő Mura túlpartján szándékos kontraszt tárul elénk. 2003 óta, mikor Graz Európa kulturális fővárosa volt, itt a jövő lakik: A „friendly alien“, a bizarr Művészetek Háza befészkelődött a szomszédos régi házak közé, és szemmel láthatóan jól érzi magát. A Graziak szeretik ezt a kedves szörnyet a maga különös szépségével, és immár a város második jelképeként tartják számon. A város két oldalát a folyón lebegő kagyló fogja össze: ez a Murasziget.



**A VILÁG  
LEGNAGYOB  
B FÖLDALATTI  
CSÚSZDÁJA**

[www.slidegraz.com](http://www.slidegraz.com)  
[www.schlossbergutsche.at](http://www.schlossbergutsche.at)

## Történelmi és modern: Át a Murán és újra vissza.

A Herrengasse-ról a Főtérre megyünk tovább, onnan pedig balra, a szűk, árnyas Franziskanergasse-n át a Ferencesnegyedbe.

### 23 JOANNEUM-NEGYED

A Joanneum-negyed nem csak Ausztria második legnagyobb múzeumának szívet képezi, de fontos városépítészeti akcentus a grazi belvárosban.

### 24\* A FERENCES-NEGYED

A Ferences-negyedet ma „borjús negyedként” is emlegetik. Ezen megnevezés eredete a húsiparosok évszázados hagyományában keresendő, akik azóta is ezen a területen kínálják áruikat. Ma a negyed fiatalok és öregek is használják találkozásokhoz. Érezhető a délies légkör a kulisszákban és a kulináris kínálatban is: itt mind az olasz, mind a stájer konyha ínyencségei megtalálhatók.

### 25 A FERENCES TEMPLOM ÉS KOLOSTOR

Akárcsak a toronyóra, a ferences templom tornya is fontos jelképe a grazi városképnek. A város egyik legrégebbi kolostoráról van szó, melyet 1239-ben minorita kolostorként alapítottak. A délnyugati részen, közvetlenül a városfal mellett, egy stratégiailag fontos helyen építették a kolduló rendtől szokatlan, hatalmas tornyot, a városvezetés parancsára a 17. században, városi toronyként. A Mária mennybemenetele (Maria Himmelfahrt) plébánia egy gót csarnokos templom, mely a ferencesek kolostorához csatlakozik.

#### TIPPI! 25 FERENCES KOLOSTOR

Vessünk egy pillantást a kolostor belsejébe: a Jakab-kápolnához vezető gótikus kerengő igazán lenyűgöző! Ez a nyugalom és béke szigete a város hangos nyüzsgése közepén.

### 26 MURA-SÉTÁNY (kép nélkül)

A Franziskanerplatz-tól csak néhány lépést kell tennünk a Hauptbrücke (Főhíd) irányába. Itt található a lejárát a „Mura-sétányra” – ami ideális hely, hogy egy kicsit megpihenjünk, és esetleg a Murába mártsuk megfáradt lábunkat.



24



25



23



25

\* Kulináris sörtúra – májustól szeptemberig. Szórakoztató túra kóstolóval, melynek során megtanulhatja a különbséget a „Pffiff“, a „Seitl“, a „Glas“ és a „Krügerl“ között.

## Történelmi és modern: Át a murán és újra vissza.

A Hauptbrücke-n átsétálhatunk a folyó túlsó partjára – miközben előttünk csillog a város új, második jelképe: a Kunsthaus, a Művészetek Háza.

### 27\* KUNSTHAUS GRAZ 🏛️

A lenyűgöző épület Peter Cook és Colin Fournier tervei szerint 2003-ban épült. Az Mura parti új építmény és a Schlossberg-en magasodó régi Óratorony közötti izgalmas játék a város szimbólumává vált, és jól ábrázolja a tradíció és az avantgárd között feszülő viszonyt.

A Művészetek Háza váltakozó időszaki kiállításoknak ad otthont (Figyelem: hétfőnként zárva!), ezen kívül a „Camera Austria“ fotókiállításnak és egy étteremnek.

#### TIPPI!

A Kunsthaus Graz a Joanneum Tartományi múzeum része, ezért a Joanneum 1 vagy 2 napos belépőjegyével látogatható. Részletes információ a „Múzeumok és Galériák“ című prospektusunkban található.

### 28 MARIAHILFERPLATZ

A Thinnfeld palota mellett haladunk el, amely „a művészet fellegrárává“ alakult ( az Architektúra Házának és a Grazi Művészeti Egyesületnek ad otthont). Innen a Mariahilferplatz-ra visz az utca, amelyet az impozáns Mariahilferkirche, a Minoritakolostor és a Minorita Kulturális Központ ural. A XVII. század elején épült templom csak 1742-ben nyerte el pompás, kettős tornyú homlokzatát.

### 29 MURASZIGET 🏛️

Egy vízen lebegő, szokatlan látványosság a 2003-as Kulturális Főváros évének tiszteletére létrehozott mesterséges „Murasziget“. Vito Acconci New York-i művész tervei alapján egy úszó kagylót hoztak itt létre, amely egy-egy lépcsővel kapcsolódik a két parthoz. Egy kávézónak és egy amfiteátrumnak ad otthont.





27



28



28



29

\* „Nozzles“ – így hívják a Művészetek Házának kidudorodásait. Némelyikük fényforrásként szolgál.

## Történelmi és modern: Át a murán és újra vissza.

A Mursteg gyaloghídon át a Sackstraße-ba jutunk, majd tovább a Schlossbergplatz-ra – ahonnan szép kilátás nyílik a Várhegyre és a Várhegylépcsőre.

### 30 SCHLOSSBERGPLATZ

Jobbra, a Várhegy alatti alagútrendszer bejárata mellett áll a város legrégebbi, oklevelekben megemlített épülete, a XIII. századból származó Reinerhof, amely valaha a Rein kolostor tulajdonában volt.

A Várhegylépcső egyike a négy lehetőségnek, ahogyan fel lehet jutni a Grazi Schlossberg-re. Az első világháború hadifoglyai vésték a sziklába, és eredetileg 260 lépcsőfokból állt.

### 31 ATTEMS-PALOTA (PALAIS ATTEMS)

A már a méreteivel is lenyűgöző, 1702-ben épült Attems-palota a Sackstrasse egyik uralkodó épülete. Mivel egészen 1962-ig az Attems család birtokában maradt, és a család az évek során nem sokat változtatott rajta, Graz egy értékes, eredeti állapotában megmaradt barokk palota tulajdonosává vált.

### 32\* GRAZMUSEUM

A GrazMuseum jelenti a találkozópontra mindazok számára, akiket érdekel a város urbánus fejlődése, politikai, gazdasági és szociális történelme, vagy a Graz-cal kapcsolatos kultúra és művészet. Ez egy olyan történelmi múzeum, mely mai szemmel szeretné bemutatni a történelmet, a múzeum nyújtotta eszközökkel és atmoszférában.

### 33 TÖRTÉNELMI MÚZEUM

A kultúrtörténelmi gyűjtemény teljes sokszínűsége.

Az új kiállítás a 19. századi gyűjtemény gazdagságát mutatja be, Stájerország kultúrtörténelmi korszakainak dokumentálása céljából, az érett középkortól számítva. A gyűjtemény ma több mint 35 000 tárgyat foglal magában. Bő 2 000 hangszer, bútort, női, férfi, és gyermekruházati tárgyat, kitüntetések és medálokat, mintakönyveket és szőnyeget, csempéket, mellszobrokat, lakatokat, lámpákat, sírkereszteket, ivókupákat és vázákat. Ezek ma több ezer más tárgy között tekinthetők meg kerekén 450 m<sup>2</sup> felületen.



\* A „360 GRAZ – die Stadt von allen Zeiten“ (360 GRAZ – minden idők városa) kiállítás a GrazMuseumban. Itt nyugalomban választhatja meg saját útját a város történetén át.

## Történelmi és modern: Át a murán és újra vissza.

Tovább sétálhat a Sackstraßén, a grazi Hauptplatz irányába, az antikvitás és bolhapiaci üzletek mellett, miközben lassan kibontakozik a városháza képe.

### 34 SACKSTRASSE (kép nélkül)

A Sackstraße – a Herrengasse Hauptplatzról kiinduló hosszabbítása – Graz városának művészeti utcáját képezi. A kastély fogaskerekűjéig antikvitás üzletek, galériák, ékszerüzletek, műhelyek, múzeumok és művészpadlások kísérik a látogatót, modern és antik művészet, népi és kézműves művészetet kínálva. Izgalmas környezet hagyományos kereskedelemmel egyesítve. Ez az, ami a művészeti utcának különleges vonzalmat kölcsönöz.

### 35 KASTNER & ÖHLER

A hagyományokban gazdag és rendkívül modern Kastner & Öhler bevásárlóház igazi grazi intézmény: Ausztria egyik legszebb bevásárlóháza, mely nemzetközi kitüntetéssel is rendelkezik, 6 emeleten és 20.000 m<sup>2</sup> felületen Ausztria legnagyobb divatválasztékát kínálja! A 6. emeleten lévő tetőteraszról kiváló rálátás nyílik a közeli Kastély-hegyre (Schlossberg) és a város vörös cserepes tetőire. A Skywalkon gyakorlatilag a város felett lebeg, a toronyóra pedig „szinte megérinthető”.

### 36 SCHLOSSBERGBAHN, A KASTÉLY-HEGYI VASÚT (kép a 29. oldalon)

Nem felejthető el a Kastély-hegy vasútja, a Schlossbergbahn sem, mely a Sackstraße szemközti oldalán található: Ezzel varázslatos kilátást élvezhet a több, mint 61%-os emelkedés mellett, a hegyre felfelé menet közben, Graz közepén, a grazi Schlossbergen, a város jelképével, a toronyórával.

#### **TIPP: SCHLOSSBERGLIFT, A KASTÉLY-HEGYI LIFT (kép a 35. oldalon)**

Szokatlan, gyors és egyidejűleg kényelmes módja a kastély-hegyre való felmenetelnek: a kastély-hegy liftjének használatával. A hegy belsejébe épített, esztétikusan igényes kialakítású lift különösen praktikus, ha sürgős a dolga vagy nem szeretne sokat gyalogolni. A lift üvegekabinjaiból kiváló rálátás nyílik a kivilágított sziklastruktúrára. A hegyet így belülről tekintheti meg.

A következő túránkat a Kastély-hegynek szenteljük.



**K&O**  
KASTNER & ÖHLER

INSPIRIERT  
SEIT 1873

# Ausztria legszebb divatháza

Sackstraße 7-13, 8010 Graz (a Fő tér/Hauptplatz közelében)

Hétfőtől péntekig 09.30-19.00 óra között

Szombaton 09.30-18.00 óráig



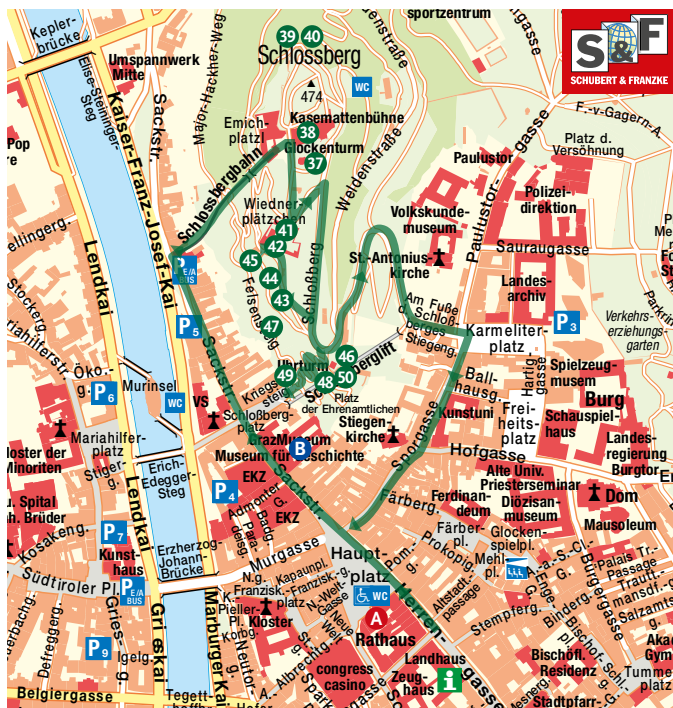
**ONLINE SHOP**  
[WWW.KASTNER-OEHLER.AT](http://WWW.KASTNER-OEHLER.AT)



Schlossberg csúszda

## A grazi Kastély-hegy: A város tetőin.

Harmadik sétánk a Schlossberg-re vezet.  
Élvezze a lenyűgöző kilátást Graz óvárosának  
piros háztető-tengerére.



### A harmadik séta a Schlossbergplatz-ról indul.

Melyik város dicsekedhet Grazon kívül egy csodálatos, erdős, kirándulásra hívó hegygel az óváros kellős közepén? A Schlossberg éppen ilyen. Vonzza az embereket: tavasszal harsogó zöldekkel és az első napsugarakkal, nyáron árnyat adó fákkal és szabadtéri előadásokkal, ősszel színpompájával, télen pedig azzal, hogy itt fenn kimenekülhetünk a város szürkeségéből.

A hegytetőre megérkezve sok felfedezni való vár ránk, és csodálatos kilátásban gyönyörködhetünk: a piros cserepes tetők tájképében, a környező dombokban és hegyekben.

## A grazi Kastély-hegy: A város tetőin.

Négy lehetőség van, hogy feljussunk a 473 m magas Várhegyre: a Schlossbergbahn vasúttal, a hegy belsejében felsuhanó üveglifttel, vagy pedig gyalogosan, a Várhegylépcsőn, illetve a Karmeliterplatz-ról.

### A SCHLOSSBERG TETEJÉN

A város egy kis várnak köszönheti a nevét, amely több, mint 1000 évvel ezelőtt állt itt egy kiugró sziklán. A „kis vár“ jelentésű szláv Gradec-ből lett később Graz. 1544-től Domenico dell'Allio tervei alapján a vár tekintélyes reneszánsz erődde épült ki, melyet a Guinness Rekordok Könyve minden idők legerősebb erődjeként jegyez. Még Napóleon sem tudta bevenni, a XIX. század elején. Csak amikor elfoglalta Bécsset, és a főváros lerombolásával fenyegetőzött, akkor adta meg magát Graz. A vár szinte valamennyi erődítményét lerombolták – mindössze a Harangtorony és az Óratorony maradt meg, mert azokat a graziak pénzzel kiváltották, és ezzel megmentették a pusztulástól.

### 37\* HARANGTORONY

Első állomásunk a Várhegyen az 1588-ban épült Harangtorony, Graz leghíresebb harangjával, a „Liesl“-lel („Erzsike“). Hogy az elnevezés egy korábbi Erzsébetkápolnára utal, vagy a „Verlies“ (tömlöc) szóból ered, az nem egyértelmű. (A pinceboltozatban kapott helyet az erőd legkegyetlenebb börtöne.) A harang közel 5 tonnát nyom, és csak úgy lehetett megmozdítani, hogy két kovács fáradságos munkával egy külön kongató gépezetet konstruált hozzá.

### 38 KAZAMATA – SZÍNPAD

Tudja Ön, mi az a kazamata? A kazamaták régen raktárok voltak, amelyek alvóhelyül is szolgáltak a foglyoknak. A kazamata-színpad ma csillogó operaelőadások és koncertek hangulatos kulisszája. Innen egy kis út vezet a csúcson lévő fennsíkra, majd tovább, a gótikus Városkapuhoz.





\* A „Liesl“ harangot 1587-ben 101 török ágyúgolyóból öntötték, ezért éppen ennyiszor üt – még hozzá naponta háromszor: 7, 12 és 19 órakor.

## A grazi Kastély-hegy: A város tetőin.

A Várhegyet kiterjedt úrendszer hálózza be.  
Különösebb nehézség nélkül lehet elsétálni az  
egyres látnivalókhoz.

### 39 GÓTIKUS KAPU (kép nélkül)

Ez az 1982-ben újra felfedezett városkapu vezetett a „hátsó falszorostól“ a középkori vár belsejébe, és a „Hátsókapu“ nevet viselte. A középkorban egy koronapárkányos kaputorony állt itt két kapuívvel, melyekből a külső még a mai napig is egészen jó állapotban fennmaradt. 1894-ben a fennsíkot kilátóterasszá alakították át. A gótikus kaput 1998 és 2001 között ismét szabaddá és a nyilvánosság számára megközelíthetővé tették.

### 40\* HACKHER-OROSZLÁN

A Hackher-oroszlán Franz Xaver Freiherr von Hackher őrnagynak, Graz várának utolsó katonai védelmezőjének állít emléket, aki 1809-ben hónapokon át „egy maréknyi katonával“ állt ellent a túlerőben lévő franciák ostromának. Mivel kép nem volt Hackher őrnagyról, tiszteletére hős oroszlánként ábrázolták. A csúcspénzű közepén található a nagy vízgyűjtő ciszterna.

### 41 GRAZ MUSEUM SCHLOSSBERG

Az új Graz Museum Schlossberg, azaz a grazi Kastély-hegyi Múzeum a grazi városi hegy történelmére nyit kapukat. A múzeum egész évben nyitva van, részben szabadtéri múzeum. A Kastély-hegy számos vendéget látogatja. A Graz Museum Schlossberg épületében a látogatók érdekes információkat és tudnivalókat szerezhetnek a történelmi és topográfiai kérdésekben. Az új, családbarát múzeum kortárs módon mutatja be a Kastély-hegy történetét és jelentőségét Graz számára.

### 42 AZ ÁGYÚCSARNOK

Az ágyúcsarnok a Graz Museum Schlossberg épületében négy ágyúnak ad otthont. Ezek az ágyúbástya régi funkciójának állítanak emléket, mely a grazi tűzoltóság székhelye volt.



41



40



42

\* A nagy vízgyűjtő ciszterna a XVI. században épült, űrtartalma 900.000 liter.

## A grazi Kastély-hegy: A város tetőin.

A Schlossbergen kényelmesen sétálhatunk Graz szimbóluma felé – miközben további nevezetességek mellett haladunk el.

### 43 KÍNAI PAVILON

A Kínai Pavilont 1890-ben építették, és egy régebbi, román stílusú szőlőlugas helyére került. A kőpadot, melynek hátsó részén kopott felirat és gótikus mérmű látható, „püspöki széknek“ nevezik, mert a legenda szerint 1796-ban itt hunyt el gróf Nádasdy püspök, aki 40 év után szabadult a Schlossberg-i börtönből.

### TIPP! 44 TÖRÖK KÚT (kép nélkül)

1554–1558-ig tartott, míg a „Mély Kutat“ kiásták 94 méter mélyre a Mura talajvizéhez, hogy hosszabb ostrom esetén is elegendő vízzel láthassák el az erődöt. Mostani nevét csak a XIX. században kapta, mert állítólag a kiásásában török foglyok is dolgoztak.

### 45 STARCKE-HÁZ

1575-ben az Istálló-bástya lábánál egy lőportornyot emeltek, amelyet a franciák 1809-ben leromboltak. Ennek a romjain egy présház épült, az alatta fekvő teraszokon pedig szőlőt termesztettek. A házat egykori lakójáról, Gustav Starcke udvari színésről nevezték el. Ma egy étterem található itt, melynek teraszáról csodálatos kilátás nyílik Grazra.

### 46\* ÓRATORONY 🏰

Végül pedig elérkeztünk az Óratoronyhoz, a város hagyományos szimbólumához. Bár az óramű a 28 méter magas toronyban 1712 óta pontosan üti az órákat, mégis előfordulhat, hogy Graz romantikus jelképe alatt úgy elmerülünk városra nyíló csodás kilátásban, hogy megfeledkezünk az időről. Az eredetileg középkori óratorony 1560-ban nyerte el mostani alakját, valamint a jellegzetes fából készült lépcsőzetet, amely a tűzfigyelő-helyhez vezetett. Az óratoronyban három harang szól, és három címer díszíti a falait. Kimagaslik a háztetők felett.



\* Grazban másképp jár az óra? Nem. A felcserélődés oka az, hogy régen csupán a nagymutató létezett, és az az órákat jelezte, a percmutatót csak később szerelték fel.

## A grazi Kastély-hegy: A város tetőin.

A Schlossberghez számos történet fűződik.  
Az viszont mindenképpen igaz: sok grazi fiatal  
itt éli át élete első csókját...

### 47 VISSZAÚT: ÓVÁROS/SZIKLALÉPCSŐ

Három lehetőség adódik, hogy visszajussunk az Óvárosba: kényelmesen, a látványos üveglifttel a hegy gyomrában, vagy lesétálva a Karmeliterplatz-ra, a Sporgasse felé, de az alighanem legromantikusabb út a Herbersteingarten mellett vezet el, a kereken 260 fokból álló Várhegylépcsőn lefelé.

### 48 HERBERSTEINGARTEN

1930-ban a Herberstein-kertet megközelíthetővé tették a „Háborús lépcső” felől, s így a nagyközönség előtt is megnyitották „Graz függőkertjeit”. A kiépített terasz, mediterrán növényzetével (pl. füge, és citromfákat, páfrányfenyőt, kúszóakácot ültettek itt), a két háború közötti időszak kertépítészetének legszebb példái közé sorolható.

### 49 JÁRATOK RENDSZERE A HEGYBEN (kép nélkül)

A hegy belsejében a második világháború során szövevényes járatrendszert alakítottak ki mintegy 6,3 km hosszúsággal és 20 bejáratral. Ez légvédelmi bunkerként szolgált akár 40 000 személy számára. A járatrendszer részben még ma is használatban van, például gyalogútként a hegyen át, a Schlossbergplatz és a Karmeliterplatz között vagy a hegyben lévő „üveglift” vagy akár a „hegyi dóm” eléréséhez, mely egy föld alatti rendezvénycsarnok. A grazi schlossbergi mesevonat is használja a régi járatrendszereket. A gyermekeknek a hegy gyomrába vezető út változatos szórakozást nyújt.

### 50 A SCHLOSSBERG CSÚSZDA

A „Schlossberg csúszda” 64 méteres hosszával a világ leghosszabb föld alatti csúszdája. A látogatók 175 méteren gyorsan eljutnak a Schlossbergről a Schlossberg járataiba. Közvetlenül a Schlossberg liftje mellett 25 km/h sebességgel kanyaroghatunk lefelé. A Schlossberg csúszda speciálisan készített csúszdamatracáival több mint 40 másodpercen át nyújt különleges élményeket kicsik és nagyok számára.



### **TIPP! ÉTTERMEK A VÁRHEGYEN**

Magasan a város felett fantasztikus kulináris élvezetekben lehet része. A Várhegyen található éttermek nem csak a grazi lakosok kedvelt találkozóhelye.

## Érdekes látnivalók: Távolabb a városközponttól.

Graz óvárosától csupán néhány percnyi távolságra egy sor további gyönyörű látnivalót tartogat a város – többségük nagyszerűen megközelíthető tömegközlekedési eszközökkel is.

### 51\* **EGGENBERG-KASTÉLY** 🏰

Utazás az univerzumba. Az idő egyetlen építménybe rendezve. Johann Ullrich von Eggenberg herceg 1625-ben egy olyan kastélyt építtetett magának, amely makrokozmikus szimbólumok erejéből táplálkozik. 4 torony jelképezi az évszakokat, 12 kapu a hónapokat és 365 ablak a napokat. A kastély a Joanneum Tartományi Múzeum részét képezi, és a dísztermek mellett a Régi Galériának és az Éremgyűjteménynek is otthont ad. Az épületen kívül gyönyörű bolygó-kertben és egy csodaszép kastélyparkban sétálhatunk. Az Eggenberg-i kastély az UNESCO kulturális világörökség része! **A nyitvatartási idő szезontól függően változhat.** (1-es villamossal a Schloss Eggenberg megállóig)

### 52 **A MARIATROST-BAZILIKA**

A bazilikát 1714 után feltehetőleg Andreas és Johann Georg Stengg építésszek tervezték a pálos rend megbízásából. Központi elemét egy Mária szobor alkotja, mellyel már a XVII. században számos számos csodatélt hoznak összefüggésbe, így rengeteg zarándokot vonzott. (1-es villamos, Mariatrost végállomás)

### 53 **A GRAZI EGYETEMEK**

Grazban kereken 40 000 hallgató lakik, akik a város négy egyetemében tanulnak. Ezek közül a Karl Franzens Egyetem tekint vissza a legnagyobb múltra. Itt már a XIX. század vége óta tanítanak egy campuson. A János főherceg Egyetem (Műszaki Egyetem) számos világhírű építészt képzett. A grazi Művészeti Egyetem pedig Európa legrégebbi dzsessz fakultásával rendelkezik.

### 54 **BOTANIKUS KERT, A NÖVÉNYHÁZAK**

A grazi Schubertstrasse villanegyedének közepén három ferde parabolikus, akrilüveg henger halad át egymáson. Az ideális kialakítás számos növény termesztését teszi lehetővé az épület belsejében, különböző klímazónákban. (1-es villamos, Hilmteich/Botanischer Garten megálló)

### 55 **A HILM-TÓ ÉS A LEECH-ERDŐ (kép nélkül)**

Milyen tevékenységeket kedvel? Egy romantikus hajóutat? Vagy izgalmas falmászást egy élményparkban? Vagy erdei utakon szeretne túrázni? A Hilm-tól és az annak tőszomszédságában lévő Leech-erdő számos különböző élménylehetőségeket biztosít. (1-es villamos, Hilmteich megálló)





51



52



54



53

\* Talán ismerősnek tűnik az Eggenberg-kastély? Számos német nyelvű filmet forgattak e csodás kulisszák előtt.

## Érdekes látnivalók: Távolabb a városközponttól.

Modern építészet, szakrális művészet vagy középkori romok: mindez együtt, nyugalmas, szemlélődésre való környezetben – kitűnő arra, hogy mélyet szippantsunk a levegőből!

### 56 A LEECH-TEMPLOM (kép nélkül)

A Leech-templom Graz legrégebbi Mária-temploma és Ausztria egyik legrégebbi korai gótikus építménye. Kiemelendők a szentélyben lévő üvegképek. (31-es busz, Zinzendorfgasse megálló)

### 57 A GÖSTING VÁRROM

Az egykoron oly büszke középkori vár egy a XVII. században bekövetkezett tűzvész után jelentős károkat szenvedett el. Ma már csak a vár kápolnája és az öregtorony állnak. A torony egy kis múzeumnak és egy tavernának ad otthont. (40-es busz, Gösting végállomás, +20 perc gyalogút, jelenleg zárva!)

### 58\* KÁLVÁRIA-HEGY (KALVARIENBERG)

Keresztúton, de mégis jó helyen jár, ha a grazi Kálvária-hegyre látogat. Graz két hegyszerű magaslattal rendelkezik: a jól ismert Schlossberggel és a városközponttól kissé távolabb eső Austeinnal. (1-es, 3-as, 6-os, 7-es villamos, a Roseggerhaus megállóig, átszállás a 67-es buszra, utazás a Schippingerstrasse megállóig)

### 59 SCHELL COLLECTION – LAKAT ÉS KULCSMÚZEUM

A szerencse kulcsa – vajon itt megtaláljuk? Minden lehetséges. Mindenképpen izgalmas időtöltést nyújt a Schell Collection, Ausztria lakat-, kulcs-, láda-, doboz- és művészi vasöntvénytúzeuma, mely egyben a világ legnagyobb speciális múzeuma is. (40-es busz, Zeilergasse megálló)

### 60 NOVA-AIR

Egyedülálló az egész világon. Két repülőgép egy tető alatt! A Boeing 727-200 „Restaurant Boeing” néven üzemel és részleteiben is megtekinthető. A második repülőgép egy orosz Iljusin Il-62M, mely itt egy „80s Bar & Restaurant”. Fancy drink-ek és egy a grazi Schlossbergre néző terasz mellett ezen repülő pilótafülkéje is nyitott ajtókkal várja a látogatókat. A belépés ingyenes! (40-es, 52-es, 67-es buszok, parkolási lehetőség a területen)



58



59



60

\* A grazi Kalvarienbergen található Krisztus szenvedéseinek ábrázolásának legjelentősebb és legnagyobb kiállítása.

ickets  
andeszeughaus

Tourismus-  
Information



## Graz Tourismus Information

Heti 7 napon át állunk az Ön rendelkezésére szolgáltatásainkkal:

- információk
- ajándékbolt és jegyárusítás
- szobafoglalás
- kuponok
- városnézés és kirándulások
- prospektusrendelés

Herrengasse 16, T +43/316/8075-0, F -15

info@graztourismus.at, www.graztourismus.at



Hauptplatz



Elérhetőek vagyunk az 1-es, 3-as, 4-es, 5-ös, 6-os és 7-es villamossal

Share your memories  
with us by using the #

# #visitgraz

We'll love you forever!

[www.visitgraz.com](http://www.visitgraz.com)

[@visitgraz](https://www.instagram.com/visitgraz)



**Impressum:** A tartalomért felelős: Graz Tourismus & Stadtmarketing GmbH.

Konceptió és kialakítás: Pilz Werbeagentur. Fotók: Tom Lamm, Harry Schiffer, Hans Wiesenhofer, Toni Muhr, Werner Krug, Pascal Petignat, J. J. Kucek, Harald Eisenberger, Wolfgang Thaler.

Repro: Vienna Paint. Nyomtatás: Klampfer. Austria-Export-Prospekt. Valamennyi információ és az árak esetében a tévedés és nyomdahiba joga fenntartva. (2021, ung.)



Ausztria  
megérkezni  
és újjászületni